

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية



جامعة ابن خلدون - تيارت



كدالة حرف النون

بين البنية المعجمية والمعاني النحوية

سورة القلم أمودجا

:

:

:

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

اهداء

إلى مروح والديّ.....العطرتين يرحمهما الله

إلى أستاذي المشرف.....

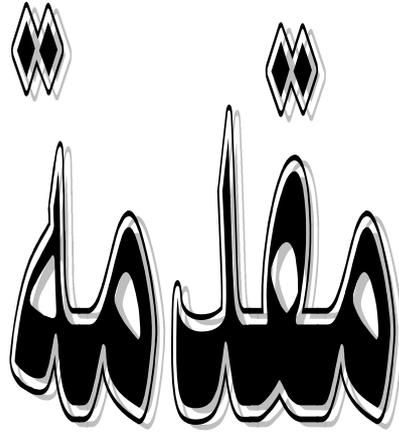
إلى قرّة عيني.....إخلاص، يحيّ

إلى كل أفراد العائلة.....

إلى كل من يعرفني.

أهدي هذا العمل المتواضع.

مرّبنا تقبل منا انك أنت السميع العليم



·
"

(1) "

"

: (2) "

·
()

·
":

(3) "

.04: 112 : -¹
: -²
22: : -³

(4)“

“ ”

“ ”

“ ”

“ ”

.

“ ”

“ ”

()

.

.

.

“

”

“

”

94/93 : 2010 :

()

_____ : -4

() ()

...

:

"

"

:

"

." ()

:

:

-1

.

:

:

:

-1

.

.

:

:

-2

:

-

.

.

:

-

:

:

-

:

-3

:

:

-1

()

.

-2

:

.

.

()

.

:

“ ”

(5) “

”

”

”

(6)

.

.

.

.

”

.

(7) “

”

8 “

.

	146 :	2009 :	17 :		/	- ⁵
:	558-557 :	2001 :	01 :	-		- ⁶
	2006					- ⁷
	. 300 :	1990			1	- ⁸

:

9 :

10

"55 "

/

"

بالجر والتنوين والندا وال ومسند للاسم تمييز حصل⁽¹¹⁾

2009؛ 17 : 55-56

9-

1929 : 162

"

"

.162:

10-

: . 2009 : 11-12

:

11-

1968؛ 1

1

.28. 27

:

(12)''

:

:

() " "

(13)

:

/

"

"

46:

(14)''

: 2005 i02:

-

.

_12

i 2001 i 1

1

/

:

_13

/

_14

46:

.

:

()

.

()

.

:

:

:

.

.

:

.

:

.

-

-

.

:

-

: -
 -
 -1
 .
 :
 : -
 " " " " " "
 i " " » " :
 . : : -
 : : : -
 : . : : -
 : : : -2
 . : :
 : : : -
 / / .

()

”

/

/

(15)“

:

”

”

:

:

94 -93:

44: -42:

—
_15

.2010

...

-2

.

.

:

.

:

-3

"

"

.

.

"

"

'''

"

"

"

"

"

"

"

"

"

.

(16)“

”

/

”

”

1986

.

.

.

.

.

:

(+

)

()

(17)

.2006j 2 7

-¹⁶

/

:

-¹⁷

.16-10: 2009: 17

.

/

"

"

:

1986

"

"

:

:

.

:

.

...

.

.

.

1433 24 - -

()

:

مدخل عام

()

()

:

:

:

:

()

(18)

.

"

(19)"

"

(20)

(21)

"

-

-

25:	1972	2:	01:	/		_18
	5:	1994			/	_19
		26-27:	1983			_20
		.26:	1972	2:		_21

()

:



)

(

.

"

.

.

.

!!

....

(22) "

()

"

.

-

-

)

-

(

":

"

"

"

"

.



()

:

*()

)

" "

(- -)

" "

(23)"

":

(24)"

"(25)"

()

:

:()

*

34: 1995

_23

15: 1973

/

_24

15: 02·2005:

- .

_25

()

:

(26) "

"

(27)"

()

:

()

(.....

)

-

-

(28)

(29)

(30)

()

:

)

-

(

41 : 1976 :

/

:

_26

15 : 2005;02:

-

_27

30.....28: 1998

/

_28

26 : 1983 :

_29

.28-27:

:

_30

()

:



"

:

":

-

"

(31)

.

:

-

(" " -)

:

-

.

:

-

.

-

()

:

()

:

3000

*

"

"(32)

(33) "

()

-

-

(. 2000-4000)

27 : 1972: 2 1 ()
04-03: 2007:

/ ()

:

-*

32

33

()

:



()

:

:

"

-

(34)"

":

(35) "

()

"

.

.

()

-]

":

" (36)

.

()

.

.

13-12: 2007:

()

34

03:

_35

.40-39:

/ 1972 j2 1

_36

()

:

“ ” “ ” “ ”

.()

“ ”

“ ”

“ ”

(37)

()

:

“ ”

-

(38)“ ”

.

“ ”

(39)“ ”

(40)“ ”

“ ”

()

()

()

.

-

.41:

_ 37

66 : 1983

:

_ 38

2006:

_ 39

65:

2006:

_ 40

()

:

()

:

15

"

(41)"

)

(

(

)

(

)

(42)"

.

:

(

).

-

" (43)

.

-

"

(44)

" 45)"

46)"

27:	2007:	()	-	41
27:	1972:	2 1 ()	/	-
29/27:	1972:	2 1 ()	/	-
08:	2007:	()		-
	27:			-
	09/08:	()		-

()

:

« 48)

« 47)»

»

.

-

:

_*

()

:

() les voyelles

(49) Lettres(consonnes)

« (50) ()

(51) »

»:

_*

)

:

:

29-28-27 : 1972: 2 1 ()

08: 2007:

-27: , 1972

/

25-24: 2007:

57-56 :

()

()

_47

_48

_49

29

_50

_51

()

:

وسكن الحرف تكـ خيرا⁽⁵²⁾

وهمز وصل جـ به مكسور

(53)

..

.. (54) ..

(55) ..

(56) ..

(57)

- *

- *

	.1990 j1			- 52
24 :	2000	289	()	- 53
24 :	2000	289	()	- 54
250:	02·2005:	-	.	- 55
	24 :	()		- 56
			24 :	- 57

()

:

*

":

(58)»

»

(59)»

Les articles et les conjonctions

.

.

(60)

308

»

:

[a] :

(a) Alpha ⁽⁶¹⁾

-

-

[a]

Anomalie

Analogie

.

()

45: , - 1972

19: 2007:

20: 2007:

/

()

()

29:

- 58

- 59

- 60

- 61

()

:

(62)

()

:

"Varron "

" étymologie"

(. 27- 116)

(63)

* ()

(560-512)

:

"

(64)«

()

.

.

articles grammaticales ou

les conjonctions.

46 : , -1972

/

-⁶²

()

-*

26 : 2007 :

()

-⁶³

27/ 26 :

:

-(-⁶⁴)

()

:

()

:

“ ”

“ ”

“ ”

”:

”

(65)

: ”: ”
(66)

”:

”:

*”.....

**”.....

(67) خوف اشتباهه بمحذور عصى

وخلص افتاح محذور عسى

-65

52-51 :

: 45:

-66

4050 :

-67

94 : 2007 j1428 :

:

-

j2:

()

:

....

"

" (68)

-() - (69) " ... - () -

() ":

(70)"

(71)

"

i1969

/ "

(72) "

49: 2009: 17:
26-25: 1972: 2 1 ()

() :

433: 1999 01:

70-69: 2005: 02: - .

/	_68
	_69
26: :	_70
/	_71
433: 1999 01:	_72

()

:

"

"

" "

":

" "

(73) "

(74) "

":

"

:

i*(75) "

(76)

:

(77)

63,62: 2001: 01: -

_73

56-64:

_74

1

_75

244: 1974: 4: -

-557: 552: 2001: 01: -

: _76

235: 2009

/

558

_77

()

:

"

(78)"

" " " :

(79)"

.

:

" :

*

(80)" ...

" " "

(81)"

" "

(82)

" :

) "

127 : (1960-1950)

553 : 2001 : 01 : -

142:	- 78
/	- 79
:	- 80
	- 81
146: :	- 82

()

:

":

(

(83)"

*

()

.

"

":

:

-1*

*

(

)

.

(

)

-2*

)

(84)

(

Les voyelles⁽⁸⁵⁾

300 : 1990:

_83

: , - 1972

: _*

/

_84

34/32

/

_85

34/33 : 2008 :

()

:

-3*

(86)

-4*

(87)

-5*

(88)

(89)

:

:

:

-

(90) ...

()

»

(91)»

(92)»

»

(93) »

*

()

: 2008 :

/

_86

.34

35 :

_87

35 :

_88

: 2005 : 02: - .

1

_89

296 :

112

114 :

_90

432: 2006 : 01: -

_91

.206 : 1968 :

_92

_*

206 :

_93

()

:



:

-

"

(94)

"

"

-

-

-

(95)"

()

:

(96) *

(1811 -1741)"

"

"

.385 79

1

_94

:

": ()

.115:

_95

2009

*

_96

()

:

iii

(19)

.

(97) "

" "

:

:

()

()

()

.

- "1

" "

"

" "

"

" (98)"

" "

.

Texte

"

[]

" "

(99)"

j1980 :

/

-97

122-121: 2007 :

4/3 :

()

-98

51-50: 2009 j 01 :

/

-99

()

:

" "

"-2

" (100)

()

-3

.

-

(101)

-5

:

-

-

(102)

(103)

-6

" "

-130 : 2007 :

129- 127 : :

()

-100

() :

-101

132

128: :

-102

-50 : 2008 :

/

-103

51

()

:

“ (104)

(105)

()

-
-
-

”

(107)“

(106)

”

vingt ()”

)

dix-neuf

soixante-dix () dix – huit () vingt-neuf

(108)

”

		54: :	_ 104
: 1980 :	/		_ 105
			5-4
94		/	_ 106
		44-42	
: 2011 j2010			_ 107
34: 2010 j1	/		06
			_ 108

()

:

(109)〃

.

〃 〃

-

.

*(110) 〃 〃

.

.

(111)

()

.

.Phone Aphone

()

35: _109

86 : 2010 () _110

371: 1979: - / _111

1979: - / -*

()

:

" " : " "

" "

.

- -

(112)

)"*

"

(113) (

1879

" "

-

withney

:

i (94-93:)
(114)"

"

"

"

(115) "

()

-

(116) "

"

"

42 :	1972;	02:	01:	/	_____	_112
150 :	139 :	1998:				_*
	100 :	1996 :	1:			_113
	177:	1979:	-	/	:	_114
95/94:	2010:	07:	()			_115
					95 :	_116

()

:



”

(117) ”

/

*

()

-

”

(118) ”

:

(1

” (119)

:

” (120) ”

(121) ”

”

”

175: 1979:

-

/

_117

182-181: 197:

-

/

: _*

_118

370:

_119

98: 2007:

()

_120

94:

_121

()

:

."

":

(2

(122) "

()

" "

"

" (123) "

(124) "

()

:

-1

.

"

-2

(125) "

"

" monème (126) " "

9-8 : 2006:

_122

371 : 1979 :

-

/

_123

97-96 : 2010:

()

_124

37 :

/

_125

37 : 2008 :

/

_126

()

:

.

"

(127)"

"
:
"

() (128) "

:

:

(129)"

"

":

.() ()

267: 1986 j02:

163: 1971

38: 2006

	_ 127
:	_ 128
/	_ 129

()

:

”:

(130) ”

-3

22 : 1969

:

—
_130

الفصل الأول

:

:

:

.

:

()

"

"

*

"ن"

" "

"

"(1)"

"(2)"

(n) ()

1 - / 4 1999 j1 : 574.

*- ومن طرق الكتابة الصوتية " التي استحدثت الإشارة ، محاولة ويليام ويلكنز (1614-1672) ، وذلك أنه لم يقدم فيها فقط ألف بائية صوتية، ولكنه قدم أيضا ألف بائية عضوية تماثل تلك التي قدمها بال في كلامه المرئي بعد قرنين من الزمان (*1) وقد صارت هذه الطريقة معتمدة ضمن المصطلح الخطي الدولي ، وقد اعتمد عليها د/عبد الرحمان حاج صالح في الوصف الأكوستيكي لحرف النون عضويا كما هو مبين في العرض الذي سيأتي لاحقا . وهذه المحاولات التصويرية للحروف الأبجدية وأوضاعها العضوية في النطق في العصر الحديث، كما هو الحال مثلا فيما يخص حرف " أي خطين مقوسين b " بنفس رمز الباء "m الميم المشابه لحرف النون في جميع الصفات الصوتية ، حيث يرمز لل: "

(أي الميم تتكون من عنصر m مع وضع خط إضافي للإشارة إلى تجويف الأنف لأن) يمثلان الشفتين هكذا

وهو من أقوى الحجج على وجود دلالة للحرف مرتبطة بذاته وصفاته وهذه شفوي و عنصر أنفي و رمز لها هكذا الطريقة المعاصرة لها جذور في التراث العربي الصوتي ، وفيها دلالة على سبقه فالشيخ السعدي شارح الجزرية في علم التجويد يرى أنه معاني الحروف العربية مأخوذ من طريقة لفظها ، وقد برهن على ذلك الأستاذ إياد ألحصني في كتابه معاني لحروف العربية ، فمعنى الشين عنده هو الانتشار، وهو مأخوذ من طريقة لفظه، ألا وهو نشر الهواء من الفم عند نطقه أي صوت الشين و الفاء معناه التفريغ ، وهو مأخوذ من تفريغ الهواء في الفم بين الشفتين

2 - / 4 : 574



(1)

()

"س"

:

(n) "ن"

- -

(ن)

*

(2)

(n) " "

(3)

" "

()

-1

"

" "

"

(4) "N" "И"

40: 1972 2:

/

-1

.370:

4

/

-2

1997

. : -*

.30:31 : 1972 j2: 01:

/

-3

.57: 1997

/*

-4

:

"*

"

-2

*

*

.....

"symphonique "
lettres liquides

Le rôle symphonique de la "

.lettre N

-

)

.() (:
.

(1)

: :

: 1997

/ _____
"lettres liquides " -¹
-*

: 1971
. 70:

-*
/

:

nafah בפח

ה ↔ :

46 = 2 23 =

.

"

.

:

(1) .

*

)

(

" "

.

.

*

*

65: 1999

/ -1

: -*

: -*

.....

:



.

:

:

"

(1) "

(2) " "

" "

()

"

[]⁽³⁾

,

:()

"

. : :

:

":

-04: 2006 1426 2 7

/ ₋₁

" " 4587-4586: -):

.05

₋₂

" " (

.420: 03

₋₃

:

(1) "

"

"

*

*

:

(2) "

:

*

(3)

:

"

*

()

"

(4) "

"

"

(5) "

:

.

/1421

-

-

14

_1

.82 80: 2000

..

_*

*

29: 1999

2:

_2

6: 2006 j 1426

2 7

/

_3

06:

/

_4

_5

125/124:

:



:

:

.

(1)“

(2) “ ”

170

“

”

(3)

.

2003:

/

1999j 1:

4:

2001: 01: -

_1

_2

_3

:

"

" (833-750)

(1)" " "

(2)" " "

* " "

.

/ /

.

()

.

:

_*

_*

_1

_2

_*

.2007; 2:

-
2006:

2005

":

:

:

(- -)

: (170)

-1

()

*

(1)''

.()

*'' ''

'' ''

''

(2)''

*

''

(): ''

()

(3)

''

''

37: 2003 :

-1

: -*

-*

37:

-2

38:

-3

:

(1)

.()

-

*

(2)

-

:

.

-

" "

-2

"16"

-

(3)

" " "

-

(4)

"

(5)"

"

":

-

38: 2003 :

_*

_1

37: 2003 :

_2

:

_*

.569: 1999j 1:

4:

_3

.570: 1999j 1:

4:

_4

.571: :

_5

:



"

"

"

-4

(1)"

"

"

-5

"

-

(2)"

(3)"

"

(4)"

"

(5)"

"

"

:

-

.573: -1

.574: -2

.574: : -3

575: -4

575: -5

:



" -

(1)''

-

.

(2)

:

() - *

- *

.

() ()

:

-1

(3)

.

03 : -1

: -2

-3

24: 2005: 02: - .

(1)

"

(2) "

":

()

(3) "

":

(4)"

":

(5)

: -1

() -2

() -3

(6)

-4

05: 1993/1413

1:

26: -1

-2

05: -3

06: -4

07/06: -5

43: 1993/1413

1:

-6

:

-5

-6

(1)

-7

:

-

-

()

()

(2)

-8

-9

(3)“

”

-10

(4)

()

*

-11

*

:

43:

-1

43:

-2

8/4 :

-3

.33: 2006

-4

:

:

:

-12

()

_*

(1)

_*

(2)

_*

(3) "

:"

"

:

(4) "

"

-4

:

_*

_*

30 : 2007

-

_1

.30: 2007

-

_2

436: 1993/1413

_3

4 :

_4

:

:

" " i " " " (1)

- *

"

:

"

" " " " " " "

(2)

" "

:
*

:"

":

(3)"

(4)

)

"

(1)

33: 2006:

33:

36: 2007 i 2

2003:

-

1

:

_1
_2
_*
_3
_4

:

(2)

"

"

"

(3)

"

"

:

"

-*

()

:

":

-

(4)"

":

-4

(5) "

"

"

:

-

"

"

(6)

1993/1413

51: 2007 j 2

435:

35: 2006

35:

39: 2006

: _1
_2
_3
_4
_5
_6

:

" "

:

-

:

(1)" "

(2)

(3) "

":

:

:

: - *

: - *

: - *

() ()

:

()

"

<

:

(4) " ...

.

-

:

-

*

:

()

-1

-2

1

39: -1

35: -2

51: -3

-4

- *

:

-3

:

-4

-*

) ()

-*

-*

* " "

:

(1)

-5

":

(2)"

()

":

"

":

: 1968 j01:

01:

38: 1979:

-

/

:

-1

-2

:



	"	(1) "	
	"	(2) "	
(3) "			
	()		-6
	:	:	
	.	(4) :	-7
		:	-
		:	-
		.	-8
	"	()	-9
"	"	"	
	()	:	-1

35/34: 1998 :	/	-1
35/34: 1998 :	/	-2
35/34: 1998:	/	-3
126 : (1960—1250)	/	-4

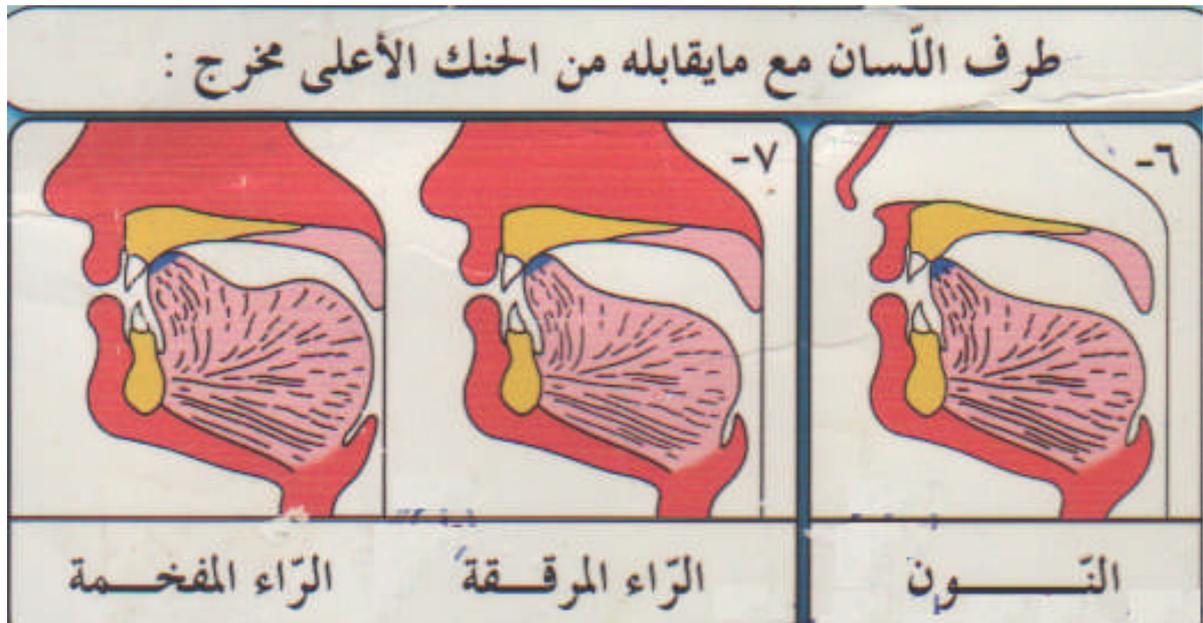
:



. : () -2
(1) . : -3
-10

. :

.



الشكل رقم م 01: مخرج النون الاصلية الفمية مع الأعضاء المشاركة لها في



الشكل رقم م 02: مخرج النون الأصلية (النون الأنفية ومجرى الهواء فيها)

:

:

-

-

-

-

"

"

i (1)

(2)

(3) .

(4) .

:

":

(5) "

284: 2009 :

133: 2007

43/42: 2:

/ -1

284: -2

() -3

134: -4

/ -5

:

phonenta

aphona

e : (voyelle) " eta"

aphona

synphona

)

← -1

:(

()

alo phone : -2

):

(1) (tint Inch tenth

- - - :

(2)

()

()

" Willis

(1829)

()

helm holter

(3)"

()

:

:

184: 1997

/ -1

185: -2

35: 1997

/ -3

:



(1)

*

(2)

(3)

"

":

(4)

(5)

(6)

:

"_*

_*

_*

(7) "

-

20: 1999

/ _1

21: _2

27: / _3

27: _4

27: 1999 / _5

27: 1999 / _6

61: _7

				:
"	"	/		-1
	(1)"		"	
			:	
			:	" -
	(2)"()			
			.	-
			:	
(3)"		:	()	
			.	
	:	:		-
"	Mario baye			"
-	-			
		:		
		:		
			()	
		(4)	()	
	:	:		-
(5) (+)	(+)	(+)	:	
	:			
		(' "		-1
			.	-
	316: 1997:	-	/	-1
			316:	-2
			322:	-3
			379:	-4
	380: 1997	-	/	-5

:

		(1) "	-	
)			-2
(-3
		()	(2)*	
")		-4
:	("	
		-*	:	
		(3)		-*
				-5
			:	
			-	-
			:	
/ 1000	0*9	- / 1000	70	-*
	(4)			
		:		
				-*
				-*
				-*
		(5)		-*
38:	1997	-	/	-1
				-*
			39- 38:	-2
			35:	-3
364:	1997:	-	/	-4
			363:	-5

:

-
-1

":

(1)"

-2

":

(2)"

(3) "

* ()

-3

:

-

(4)

i*(1)"

"

:

111: 1986

_____ / -1

/ -*

110: / -2

110: -3

114: 1986 / -4

:

-1
-2
-3
-

- : .

)

(

" (2)

.
- - :

;

- - -

- - :

- - :
(y)-(x)-

132 : -1
: -*
/ -2

134/133 : 1986

:

(g)

- - - :

(1) Nqaal :

(2)

-
-
-

....

(3)

-

":

:

()

()

()

()

(4)

()

	135/134:	1986	/	- ¹
126:	1991	-	()	- ²
			158:	- ³
			157:	- ⁴
10:	2009:		/ ()	: -*

(1) ()

*

:()

(2)

لاننا ننتقل من الجوف الى الفم ومن الحلق الثقيل الى الذوق السهل	}	:	:	-11
	:	:	:	-12
	:	:	:	

()

(3)

:

-

4

()

":

163 : 1986
 115: 1990:
 168/167: 1986
 .33 31

/	- ₁
/	- ₂
/	- ₃
:	- ₄

:



1"

": ()

) ()

"

(

" "

" "

"

:

-1

-2

:

-3

2

()

:

" "

-

.

:

-

: .1982

06

.

-¹

.18:

.

.17

-²

:

-

:
"

"

.

(1) "

...

()

"

(2) "

)

":

(3) (

(4)

:

":

" "

" "

" ""

(5) "

"

:

163 : 1986
157 : 1986
157 : 1986

/	_1
/	_2
/	_3
157 :	_4
157 :	_5

:

" -

(1) .

(2)

: () /

(3)"

:

"

(4)

.

:(5)

:

-1

09 :

():

:

):

" " : "

32 : (

06 :

():

" " :

04 :

():

:"

": :

: () ()

64 : 1999

/ -1

64: -2

65: -3

65/64 : 1999

/ -4

162 : 2007 :

-5

:

-

-

-2

"

{ : } :- -

(1) ".[34: 31:]

(2)

.(29)

-

(3)

-

-

-

)		
	" "		

.162: 2007 :

_1

36: : _2

39: _3

375: 1999j 1: 4: _4

:

<p>" "</p> <p>.</p> <p>:</p>	<p>(³) [17:]</p> <p>2:]"</p> <p>[</p> <p>*</p> <p>:</p> <p>()</p> <p>" "</p> <p>[53:</p>	<p>(+ + + +)</p> <p>(+ +)</p> <p>:</p> <p>" -1</p> <p>i⁽⁴⁾"</p> <p>- - " :</p> <p>" -</p> <p>" :</p> <p>:</p> <p>:</p> <p>3</p> <p>-</p> <p>"</p> <p>.</p>	
------------------------------	--	---	--

69: 2006 j 01: 384: 1999j 1: 384: 4: -₁

() () 4: -₂

() : -₃

-*

<p>" "</p> <p>".... "</p> <p>(3)</p>	<p>"</p> <p>"</p> <p>[58:]"</p> <p>"</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>-</p> <p>.</p>	<p>.</p> <p>(1)</p> <p>.</p> <p>(2)</p> <p>.</p> <p>-5</p> <p>"</p> <p>" "</p> <p>" "</p> <p>"</p> <p>"</p>	
--	---	---	--

:	[08:]		
"		" " "	" " "

384 : _1
375: _2

:

<p>:</p> <p>" " " .</p> <p>:</p> <p>:</p> <p>:</p> <p>:</p> <p>(2) "</p>	<p>" .</p> <p>" "</p> <p>(1) "</p>	<p>*</p> <p>.</p> <p>;</p> <p>(1) .</p>	
--	------------------------------------	---	--

589: 1999j 1:
589: 1999j 1:

4: -*
4: -1
4: -

:

-

-

.

69: 2006:

_1

69: 2006:

_2

الفصل الثاني

:

:

:

_____ -

:

-

* *

_____ -2

.

:

:

. ...

:

:

(1)

:

:

.... ":

: :

: *

: *

37: 2009

_1

:



:

(2) " ...

":

(1) "

*({ })

":

: -1

(3) " ...

:

-1

-

-

-

(4) "

:

":

-3

" (5) "

()

365 :

-

05:

_1

28/27:

_2

15:

-*

232 : 2003-1424

34 : 1987

_3

170 : 2005 j 02:

- .

_4

70: 2009: .

_5

:



:

(1) "

/

-4

"(2)"

:

"

"

"

/

(3) "

:

-5

.

:

()

()

":

-6

(4)"

"

":

" "

-7

(5)"

2001

/ (

)

-1

13:

09: 1987

-2

10: 1987

-3

69:

-4

181: 2009

/

-5

:

: -*

:



" ":

.

*" " " ":

" "

: ()

. :

" " -8

(1)"

"-9

(216)

" : " "

:

: :

"(2)"

)

() (" " (395) (3)"()

()

" "()

()

" ... ()

() ()

() (392) " (4) "

.182: / -1

182: -2

185: 2009 / -3

187: 2009 / -4

:

() () ()

(1) "

: -10

(538)

() , ()

...

(2) "

: -11

:

(3) "

":

":

" () ()

(4) "

() () :

() () ()

()

(5)

*() : : () -13

:

() () (: ())

:

187:	_1
188:	_2
:	_3
:	_4
188 :	_5

:

()

(1) "

() ():

()

:() -14

() () () ():

"

"

"

"

"

()

⁽²⁾Syntax

:() -15

Racine ()

() ()

(3)

.....

"

(4) "

:

":

(5)

:

(Firth): Theory of meaning

188: 2009

/ _____
_1
189: _____
_2
189: _____
_3
_ *
: _____
_ *
: * _____
_ *

193: 2009

193: _____
_4
_____ -5

:

meaning of meaning (1)

: -*

": (816- 740)

(2)"

: -1

: -2

:(3)

:

:

/

:

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

.120: 1989

75: 1988

.215: 1938

/

_1

_2

_3

:

:

:

:

:

:

:

":

...

()

:

.

-1

-2

" "()

-3

" "

.

(.) :

" " -1
 " :
 *1 "

" " .
 - .
 ") *
 " - (2"

()
 " :
 " :
 " -

546- 545 : 1 -1
 : *
 -2

:



" (1)

"

"

()

" "

- *()

: .):

.(2) (

"
(3)

":

": /
4 "

.()

:
:

:
_____ -

132: 1980

-1

101: -4

-*

134/133:

-2

27: 1998

/

-3

10:

-4

:



-

(1)''

":

":

)''

''

*('

)

(

(2)''

.

:

-2



:

:

..

.

10: 2009:

10:

()

/

-1

:

-2

126:

:

/ ''

''

:

-*

.1991

_____ :

":

:

(1)"

:

()

:

.	...	-	-	-	-	-	:	-1
-	:							-2
						-
								-
								-3
						-	-
							-	-
							-	-
							-	-
							:	

(19)

(2)

"

(Haremann Paul) :

(3)"

4

. 15: 2008

/

-1

: 52-45 :

-2

. 7: 2006 j2

-3

.96-93: 2007:

()

-4

:



" "

" " " "

.

":

(1)"

: _____ -3
:

" ":

.

: -

.

- : -

-

...

:

.

: -

.

.1963

_____ / -1

/

.

.

:

- *

(

.

- *

"

":

.

:

:

.

:

:

.

:

()

"

)

."

(

:



- -

(1)“

- -

: -2
”

(2)“

:

”

” ”

....

.

(3)“

.

.

.29/28:

/ -1

45/44: 1998

. -2

261: 2005 j02: - .

-3

:



/

*

"

" "

"

"

(1)

" " "

" (2) "

(3) "

" :

(4)

:

-1

:

"

"

"

"

12: 1987

437: 1989:

/

474/473:

.102

*

:

_1

_2

_3

_4

∴

*

*

.

.

∴

-

"

"

"

(1)"

.

.

∴

-

"

"

"

"

"

"

∴

"

∴

∴

*(2)"

"

"

"

.

1995
106 : 1974 : 04:
1

1

_1

_2

-*

:



:

:

:

- *

":

(1) "

()

.

*

-

.

:

:

"

...

(2)

.

19: 1982

-

92:

_1

: _2

: - *

:



(1)

/

"

":

20

()

*

:

-2



" "

"

":

.

:

.

:

(2)

:

"

" (3)

"

(1) ()



: 2009 j 17

/

*

.1974

_1

2

:

/

_2

50: 1984

: 1983:

-

/

_3

:

": /

.

"

"

.

:

(2)"

":

(3)"

:

":

"

"

(4)

(5)"

:

":

"

(6)"

:

Opérationnel approche

Contextuelle approche

.	2001	7/3:	1					_1
						/	:	_2
				33:	/			_3
	16:	1999			/()		_4
							16:	_5
							16:	_6

:

Michelle : (1) Firth Sinclair :

(2)

"

*

:

(3)

.

-

.

-

:

"

"

.

-

-

()

.

-

.

-

-

*
.

(4)

16:

_1

69-68 : 1988

_2

69 : 1988

_3

_*

"

.2010

42:

140: 1998

/

_4

_____ :

)

(1)

:

_____ / -1

:

() :

:

:

:

:

:

: _____

)

(170

-

(1)

-

(2)

-

(3)

-

(4)

()

)

-

(5)

49/48 : 2009

/

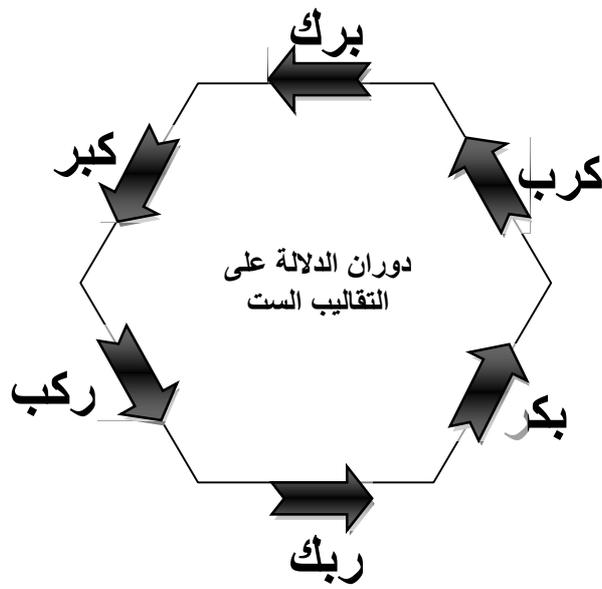
_ 1

_ 2

_ 3

_ 4

_ 5



⋮
⋮

.

.

⋮

-

.

⋮

-

.

”

”

⋮

”

(1)”

.

”

”

”

.

:



(1) ()

-*

"

-*

"

":

:

-*

.

-*

.

()

:

+

.

:

":

.2-1

"

":

"

":

"

"

"

"

:

(2)

()

.

" "

:

...

241 : 2006:

/ 2

-1

241 : 2006:

/ 2

-2

⋮
⋮
⋮

(1) " "

()

" "

" "

" " " "

" " -

" " :

" :

:

(2) " " ...

55 2006 :

2

/

/ -¹

127 :

-²

:



": " () 1999 " () " ...

" " " "

" " : - -

. : :

.

: *

(1)" :

" " / -

:

": " : ...

88 : 2005 : 02: - .

1 _____ -1

104 :

:



"

":

(1)

"

":

.

":

:

"

"

"

"

"

"

"

:

.

:

:

-

.

:

-

.

:

-

:

-

:

-

.

:

-2

*

."

19: 1999

/ (

)

-1

1

:

- " "

":

":

(1) "

(398)

:

:

: (2)

(3)

- *

(4)"

" -

:

(5)

:

(6)

58: 2001: 01: -

/

_1

.142: 2005 j 02: -

_2

.143/142: 2009

_3

.143/142:

_4

.143/142:

_5

.142:

_6

:

» (1) () -
(2)»

() -

":
) :
(

:
:
:" :

(3)»

(4)

(5)

*

	:	- 1
.143/142 :	.	- 2
.20: 1999	/ ()	- 3
146-142 :	2009	- 4
500: 2001 :	01: -	- 5

:

-1

-2

.

-

.

-

:

-

":

.

(1)

(. .) (. .) (. .)

": (. .)

i⁽²⁾"

()

(. .)

(. .)

:

:()-

:()-

:()-

:()-

:

-

-

-

-

:

-*

491/490 : 2001 : 01: -

_1

491/490 :

_2

:



()

-

:

.

.

:

:

-

.

-

.

-

.

-1

()

(1)

.

-2

.

"

"

.

"

):

:

(1) .(

-3

- *

- *

(2)

" "

. Corniche

"

(3)

"

(4)"

-

-1

()

()

(5)"

()

47 :

1

/

-1

.146: 2009

-2

.468 2001: 01: -

-3

468 :

-4

.88

-5

_____ :

() ()

.

.

:

:

-

,

:

-

(1) "

":

:

-1

(2)

.

"

"

-2

(3)

(

)

.

:

.()

-

.

()

:

-

.105: 2005 j 02: - .

.88

-1

-2

88:

-3

:

: ()

:

:

()

(1)

-

-

:

: :

: :

.

:

:() : "

:

(2)"

(3)

:

:

()

()

: :

(4)

": (- -)

:

"

98 : 2005 02: - .

: -1

99 : -2

91 : -3

265/264: 2009: - -4

⋮

(1)

:

:

:

...

:

:

"

.

:

(2)

.

:

.(3)

.

:

:

:

.

:

:

-

()

:

-

.

:

": ()

.

(4)

"

.

:

:

:

:

.

265/264 :

_1

341 : 2007

_2

.341 :

_3

.365 :

_4

:



. : -

: :

:

(1) . : ()

(2) . : ()

:

(3) " . : "()

: "()

(4) " .

:

:

:

:

:

:

:

:

-1

-2

:

(5)

184 :

_1

.366 j365 :

_2

367:

_3

458 : 1979

1:

_4

458 :

458 j 1:

_5

:

-2

:

":

:
—

(1) "

:

:
—

.

:

.

:

-

":

*

:

-

()

(2) "

:

- *

":

- *

(3) "

:

:

-

458 :

—
_1

:

- *

458 :

_2

469 :

_3

“

:

-

”

”

(1) “

”

”

”

/

.()

:

:

-1

”:

(2)“

49: 2009

56:

1

/

-1

-2

:

-2

(1)

:

:

-

:

-

():

-

:

-

(2) "

.

:

-

:

-

:

-

:

20

() :

-

-

:

:

-

.

:

:

:

-

10: 2001: 01: -

/

-¹

100:

-²

:



: { ... } :

: " -

: :

:

:

:

:

:

:

(1) "

:

()

-1

-2

-3

":

:

" (2) "

146 : j 2009 :

/ -1

146 : j 2009 :

/ -2

:

(1)〃

:

:(4)

:(5)

():

:(6)

() ()

:

:

:(1)

:(2)

."

":

:(3)

()

:(4)

:

: :

()

:

- *

:

100

(1)''

(): :

:

:
3''

:

:

"

2''

(): :

.

)

":

:

4''(

5''

:

:

.

:

:

6''

"

:

7

:

09:

-1

119

.119 :

-2

.119 :

-3

.120 :

-4

.130 j129 :

-5

.119 :

-6

32 : 1993:

-7

1" " : - -

:

:

-

:

. -

:

":

(2)"

:

() ":

()

"

(3)"

(4)

15 :

981: 01:

/

.124 :

:

.130 i129 :

417: 2006:

/ 2

-¹

-²

-³

-⁴

:

:	-		
	-		
:			
1.			

:

:

-1

()

-2

()*

-3

.

2 .1990

-1

	:	
		-4
	*	
	()	-5
	:	
		-6
	:	-7
	- * - * :	-8
	:	
		-
		-
		-
	()	-
	()	-
		:
		-1

)

242:

: *

: " " () ()

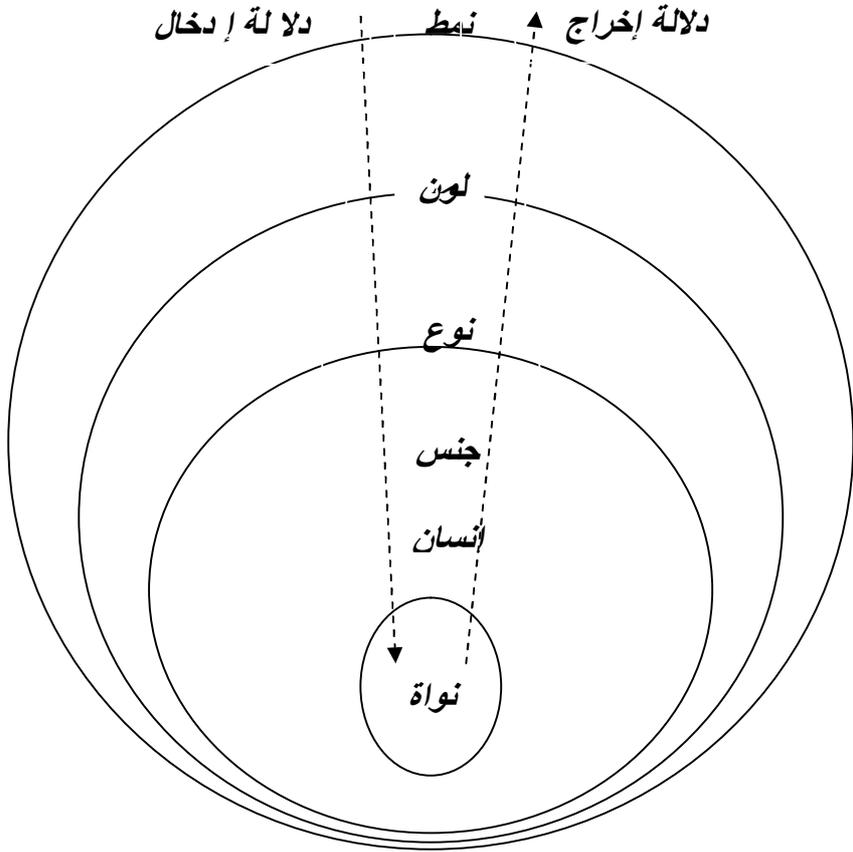
). " () " "

."100: : "

:

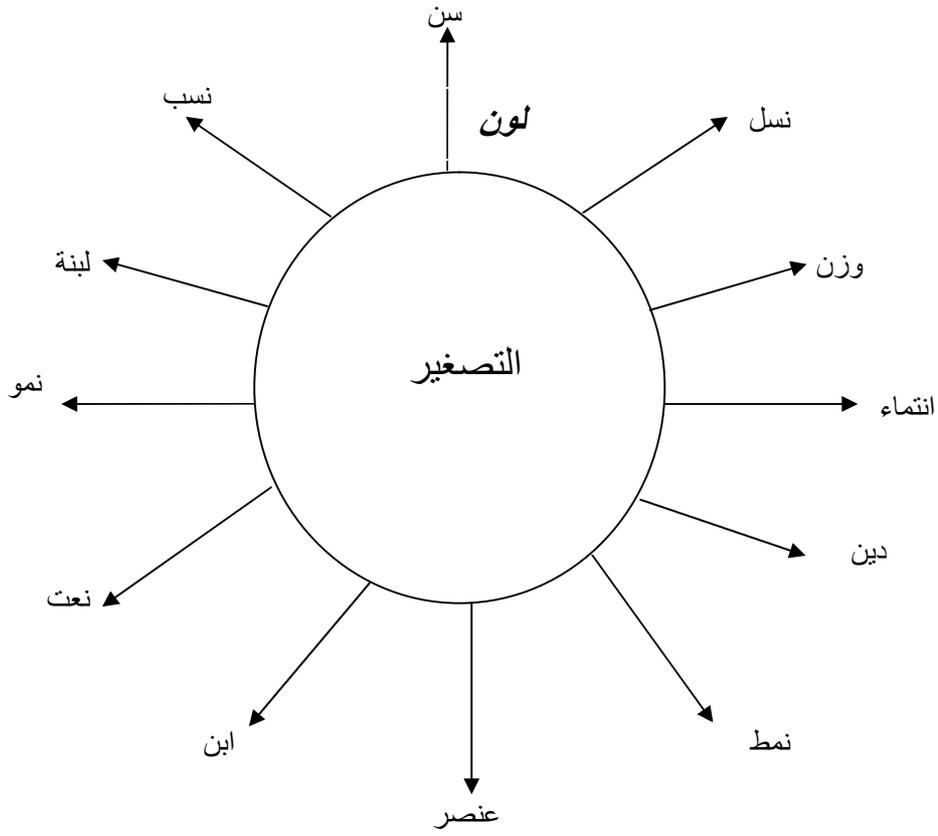
(

_*



:03

:



: 04

-2

.(1)

-3

:

:

:

- - - : ...⁽¹⁾ () - - -
 ...
 . :

": / ()
 (2)“

-1

-2

-3

(3)

:

-1

-2

-3

41/40 : 1998

47 :

2006

-¹

/

-²

.46 j45 :

.

-³

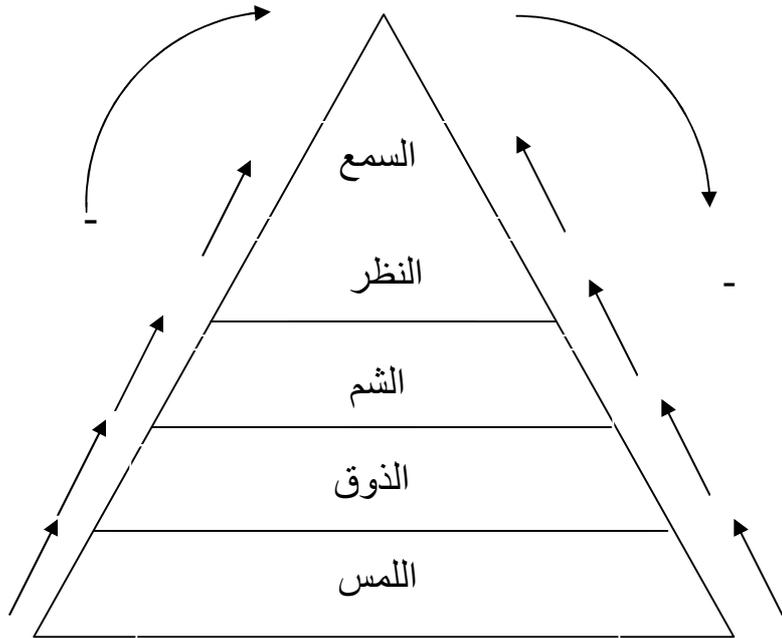
:

()

-4

:

:



:5

()

)

:

-
-1

-2

()

-3

-4

-5

	()	()	
.			-6
			-
		:	-
:		/	
		:	-
		:	-
		:	-
		:	-
		:	-
		:	-
		:	-
		:	-
	(1)*	:	-
		:	/

(%61)

.(4%)

:

-1

-2

46/45: 2011:

/ _____ -1

:

-3

.

:

.

:

-1

"

.

-2

/

/

.

-3

-4

()

()

:

-5

...

-6

.

.

:

-5

-6

-7

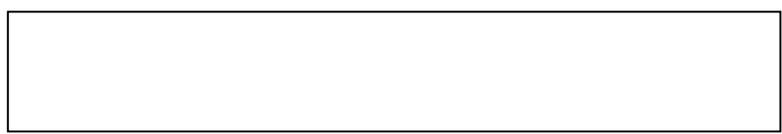
.

()

":
:"

"

-8



-
-
-
-9
-
-
-

:

("):

"

":

"

(1) "

.(%4)

.(% 61)

:

(%1)

.()

.(%15)

.(%25)

(%8)

)

i

(

(

/

).

(

.

.

.

.

.

:



):

(

)

:

(

.()

()

().

.

)

(

: :

.() .() .()

.() .() .() .() .().

.() .()).() .()

) . . .() .() .()

) .() .() . . .(

.() .() .(

) .() .() .()

:

. .) .() .()
) .() .() .() .)
.(
-
. () . .() : .
.() . .() .()
.() .() . .
. () .() .
.() .() .()
. () .() .() .()
.
-
.() . : . .
.() .()
. .()

.

.

_____ :

. 1 : : () / :
.

_____ .1980 -¹

⋮
⋮
⋮

(1914-1839)

(1)

⋮

⋮

(2)

⋮

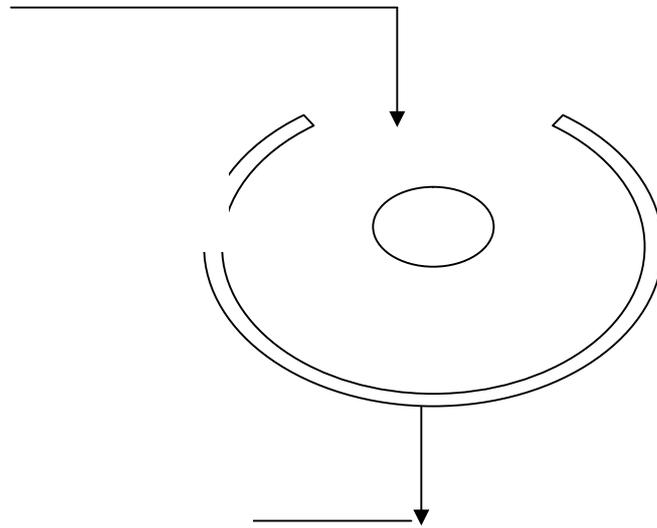
⋮

⋮

06: 2006/1426 /)2006: 2 7

/ -¹
(2011
/ -²

:



06

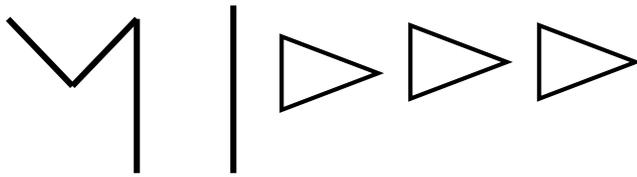
)	(IN	
		IN	
		IN	

/

:7

.29/28 : 2:

:



:(8)

()

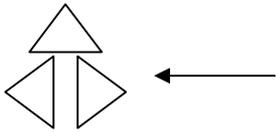
(1)

.()

(2)

(2:)

.(



8:)

(3) N ←



28/27 : 2:

/

-1

28/27 : 2:

/

-2

28/27 : 2:

/

-3

	:			:	-
				:	-1
	":			:	-2
					."
			:		-3
				:	-4
:					
				:	-
				:	-1
	(-)				-2
					.
	":				-3
	.()				
	()			:	-4
					.
.()					-5
					.

:

.

:

()	: : : :
.	.
" "	()

:



:

()

:

*

:

" "

- *

" " " "

(1)

- *

*

*

*

:

"

:

*

"

"

- *

:

"

:

(2)"

: - *¹

*

23 : 1996

7:

/

- ¹

: - *

: - *

:

-*

":

()

"

(1)"

":

":

"

":

(2)

(3) "

(4)

":

/

:

*

:

-1

:

-*

93: 2009

_2

37: :

_1

37:

_2

i2003:

1:

/

_3

1975/1395

37:

_4

.1996

237: 7

" " " "

:

-*

:



()

:

-2

" " " " :

.

"

"

(1) ()

.

(2)

237: 1993/1413

1:

-1

1999; 1:

4:

: -2

· :
: " " :
: " " :
: :
· / :
" " :
· / :

-1
-2
-*
-*
-*

:

:

-1

()		-1 -2		()
- *			:	
) (

:

-2

.	(2)	(1)		
		(3)		

:

:

":

.157 -131 : 1986

1

2

3

:

"

.

*

"

.

$$\begin{array}{r} . \\ : \\ \hline -3 \\ .(\quad) \quad - \end{array}$$

	" : " - 32 (2)	(1)	(1)	

.157-131 :

-*-
-1

:

(3) () - : _____

:	:	"		
		75		
		-		:
		-		-*
				:
				-*
	:			

239: 7: 1:1996:

.157-134: -¹
.157-134: -²
/ -³

:

-1:	:			
.	-2			
())	(

:	"	"		
	75:	-		
		-		

:

	:		:	- *
	:		:	- *
-1:	:			
.				
-2				
())	(

:

.

.

: -4

:	-1	"	:	:
			": 47: 1:	
	-2		(3)"	(1)"
			"	
	-3			:

25 : 1968 j01:

1:

_1

_2

07: 1990

47: 1999j 1:

4:

_3

:

<p>: -4</p> <p>:</p> <p>: -5</p> <p>":</p> <p>:</p> <p>":</p> <p>:</p> <p>":</p>		(1)"		(2)
--	--	------	--	-----

"

":

"

(2) " :

26/25 : 1: -1
62: 1999j 1: 4: -2

:

"

": ()

:

()

." "

: _____ -5

-1	-*	:		
	-*			
	-*	-1		
-2				:
)		()		.
.		()		(1)
		-2		
		.		

:

		():	
) ()	

: _____ - 6

--	--	--	--	--

:

": (2)"		-(1)	-(1)	
:(3) () "			-(2)	
.				

-7

": ()
(4)"

:

:

":

-

:

- *

(5) "

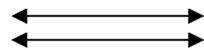
....

:

- *

"

:



:)):()

"

"

"((

(6)"

()

.

.

.

:

.....

:

()

"

" " " "

" "

": 05:

:

:

" "

... " "

" ": :().

: " ":

" "

:().

" ":

().

(7) "

_____ : _____

:

: -

: -

: -

: -

: -

: -

(8) " : -

- - - :

: -

: -

: -

: -

:

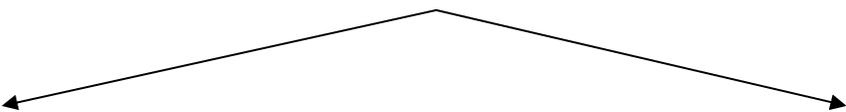
()

()

:

.

-8



:

()		:		

- *

.

:

- *

(9)

"

"

.

(10)

.

/

:

:

—

.

-9

: -1

(11)

:

-2

(12) .

() () ()

-3

.

: :

-4

.

:

:

-5

-

-

(13) .

()

-6

(14)

الفصل الثالث

-

-

ن وَالْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ (1) مَا أَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُونٍ (2) وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ (3) وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ (4) فَسَتَبْصِرُ وَيَصْبِرُونَ (5) يَا أَيُّهَا الْمَفْتُونُ (6) إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ (7) فَلَا تَطْعُ الْمُكْذِبِينَ (8) وَذُؤَالُو تَذَهِنُ قَيْدَهُنَّ (9) وَلَا تَطْعُ كُلَّ حَتَّافٍ مَهِينٍ (هَمَّازٍ مَشَاءٍ بِنَمِيمٍ) (11) مَنَاعٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ أَثِيمٍ (12) عَتَلٌ بَعْدَ ذَلِكَ زَيْمٍ (13) أَنْ كَانَ ذَا مَالٍ وَبَنِينَ (14) إِذَا تَنَلَى عَلَيْهِ آيَاتُنَا قَالَ أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ (15) سَنَسِيحُهُ عَلَى الْخُرُطُومِ (16) إِنَّا بَلَوْنَاهُمْ كَمَا بَلَوْنَا أَصْحَابَ الْجَنَّةِ إِذْ أَقْسَمُوا لَيَصْرِمُنَّهَا مُصْبِحِينَ (17) وَلَا يَسْتَشْنُونَ (18) فَطَافَ عَلَيْهَا طَائِفٌ مِنْ رَبِّكَ وَهُمْ نَائِمُونَ (19) فَأَصْبَحَتْ كَالصَّرِيمِ (20) فَتَنَادُوا مُصْبِحِينَ (21) أَنْ اغْدُوا عَلَيَّ حَرْثِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (22) فَانطَلَقُوا وَهُمْ يَتَخَفَتُونَ (23) أَنْ لَا يَدْخُلَهَا الْيَوْمَ عَلَيْكُمْ مَسْكِينٌ (24) وَغَدُوا عَلَيَّ حَرْدٍ قَادِرِينَ (25) فَلَمَّا رَأَوْهَا قَالُوا إِنَّا لَضَالُّونَ (26) بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ (27) قَالَ أَوْسَطُهُمْ أَلَمْ أَقُلْ لَكُمْ لَوْلَا تُسَبِّحُونَ (28) قَالُوا سُبْحَانَ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا ظَالِمِينَ (29) فَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ يَتَلَوْمُونَ (30) قَالُوا يَا وَيْلَنَا إِنَّا كُنَّا طَاغِينَ (31) عَسَى رَبَّنَا أَنْ يُبَدِّلَنَا خَيْرًا مِنْهَا إِنَّا إِلَى رَبِّنَا رَاغِبُونَ (32) كَذَلِكَ الْعَذَابُ وَالْعَذَابُ الْآخِرَةُ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ (33) إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ عِنْدَ رَبِّهِمْ جَنَّاتٍ النَّعِيمِ (34) أَفَنَجْعَلُ الْمُسْلِمِينَ كَالْمُجْرِمِينَ (35) مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ (36) أَمْ لَكُمْ كِتَابٌ فِيهِ تَدْرُسُونَ (37) إِنْ لَكُمْ فِيهِ لَمَّا تَخِيرُونَ (38) أَمْ لَكُمْ آيْمَانٌ عَلَيْنَا بِالْغَةِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ إِنْ لَكُمْ لَمَّا تَحْكُمُونَ (39) سَلِّمُوا إِلَيْهِمْ بِذَلِكَ زَعِيمٌ (40) أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ فَلْيَأْتُوا بِشُرَكَائِهِمْ إِنْ كَانُوا صَادِقِينَ (41) يَوْمَ يَكْشَفُ عَنْ سَاقٍ وَيُدْعُونَ إِلَى السُّجُودِ فَلَا يَسْتَطِيعُونَ (42) خَاشِعَةً أَبْصَارُهُمْ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ وَقَدْ كَانُوا يُدْعُونَ إِلَى السُّجُودِ وَهُمْ سَالِمُونَ (43) فَذَرْنِي وَمَنْ يُكَدِّبُ بِهِذَا الْحَدِيثِ سَنَسْتَدْرِجُهُمْ مِنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ (44) وَأَمْ لِي لَهُمْ إِنْ كَيْدِي مَتِينٌ (45) أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَغْرَمٍ مُثْقَلُونَ (46) أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُمُونَ (47) فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوتِ إِذْ نَادَى وَهُوَ مَكْظُومٌ (48) لَوْلَا أَنْ تَدَارَكَهُ نِعْمَةٌ مِنْ رَبِّهِ لَنُبِذَ بِالْعَرَاءِ وَهُوَ مَذْمُومٌ (49) فَاجْتَبَاهُ رَبُّهُ فَجَعَلَهُ مِنَ الصَّالِحِينَ (50) وَإِنْ يَكَادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَيُزْلِقُونَكَ بِأَبْصَارِهِمْ لَمَّا سَمِعُوا الذِّكْرَ وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَمَجْنُونٌ (51) وَمَا هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ (52)

- - :

- - :

:

-1

.

-2

-3

.

-4

.

:

.3: " "

:

2/1: " " (15) :

:

) :

(

.

-5

.

:

.

-*

-

-

:

-*

	<p style="text-align: center;">:</p> <p>(16)</p>	<p style="text-align: center;">:</p>	
	<p style="text-align: center;">(17)</p>		
	<p style="text-align: center;">"</p> <p>(18)</p>		
<p style="text-align: center;">.</p> <p style="text-align: center;">:</p>	<p style="text-align: center;">)</p> <p style="text-align: center;">(</p>	<p style="text-align: center;">.</p> <p style="text-align: center;">()</p>	

-

-

:

:			
	.		
	(19)		

-

-

:

	<p>":</p> <p>: :</p> <p>:</p> <p>":</p> <p>(20)</p>	<p>" "</p>	
	<p>(21)</p>		
	<p>":</p> <p>(22)"</p> <p>و</p>		
	<p>":</p> <p>(23)</p>		
	<p>()</p>	<p>" "</p>	

-

-

:

:	:	:	
:	(24)		
"	(25)		

	":		
	(26)		
	":		
	(27)		
	"		
	(28) "		

- - :

<p>-1</p> <p>-2</p> <p>-3</p>	<p>(29)''</p>	<p>()</p>	
-------------------------------	---------------	------------	--

	<p>()</p> <p>(30)''</p>	<p>"</p>	
		<p>:</p> <p>"</p>	
		<p>:</p>	<p>()</p>
<p>" " -1</p>	<p>":</p>		

-

-

:

"	" "	"	
	(31)"	:	
	:		
:	: " : :() " " : (32)		
	(33) "	:	
	(34)"		

-

-

:

	:		
	" "	" "	
	(35)"		
:	(36)		
	(37)		
	(38)		
	(39)	:	
	(40)"		

-

-

:

"	" (41)" ∅ " "	":	
:	(43)		-2 -3
	: (44)	"	
	(45)	()	
	(46)		
	(47)"	":	

-

-

:

:	": :		
	(48)		
	(49)		

:

) (
--	--------	--

-

-

:

" " /
 . ()
 " - (1

(51) "
 - (2
 ()
 " "

() :
 ()
 .

)

(

):

):

):

):

):

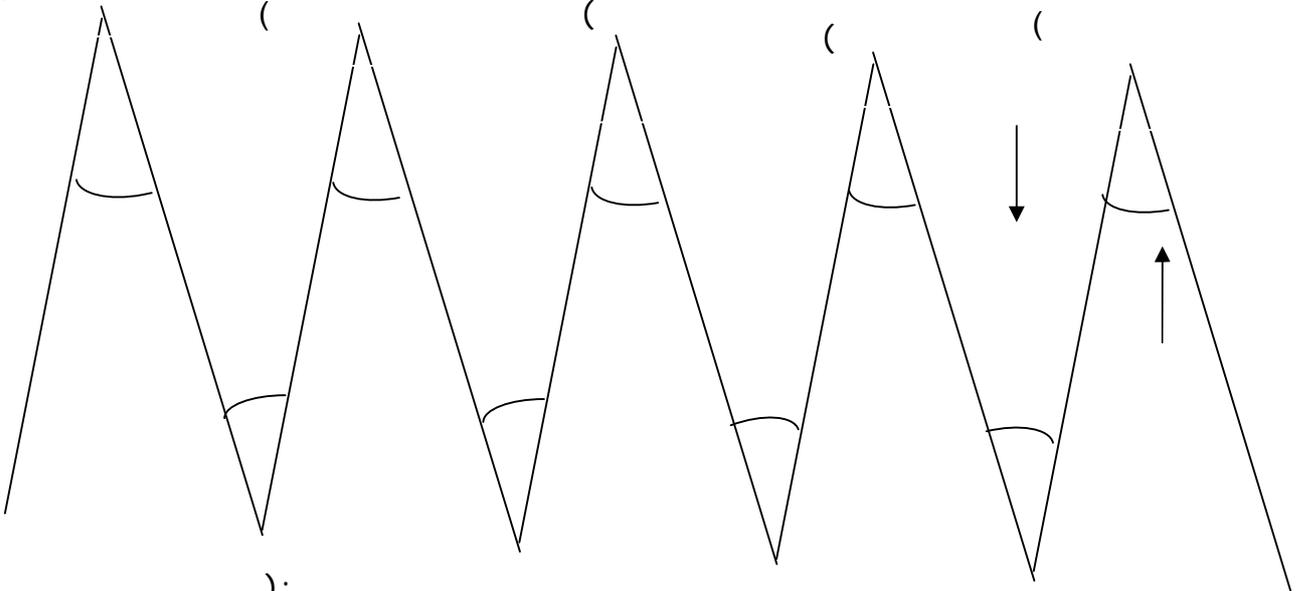
(

(

(

(

(



):

):

):

):

)

نون

(

" "

(

(

-

-

:



.

”

(52) ”

الكتاب

)
:
.
-
-
-
(

()
.

:
.
-1

-2

.() ()

**

-3

148

"

"

:

"

"

(53)"

""

.

-4

.

-5

/

-6

()

,

.

()

-7

.

/

"

"

.

()

-8

/

...

-9

:

-1

.

:

:

-

" "

»

"

" "

.

:

:

-

.

:

:

-

.

:

:

-2

.

:

:

:

-

/

/

.

()

":

/

/

"

-10

:

.

-11

:

-*

.

-12

:

2012

06

1434

22

فانما الماد والبري

			:	-
				-
2001 :	01:	-		-1
2006 :	01:	-		-2
			/	-3
			1963	-4
/			1968:	-5
		-	.	-6
			139-1979	-7
			.1993/1413	-8
			1998/ 1418	-9
			1998/ 1418	-10
1971				-11
/1421				
			.2000	

	:	1971	-12
			-13
		7:	-14
		-	-
2006:			-15
	15:		-16
	2003 -1424		
	/		-17
		2003:	
	1999; 1:	4:	-18
2006:		/ 2	-19
	1	/	-20
1981:		30:	-21
			-22
			1989 :
()		-23
	2001/1422		
1999	2:		-24
	116 :	9	-25
		03	-26
			-27
		2009	
	1:		-28
		196 j01:	

	-29
	2009
2009	-30
	-31
	1990:
	:
	<hr/>
.1980	-32
1999	-33
	-34
1993:	-35
1929	-36
	"
	i1983
	-37
1993 i1:	/
	-38
1996 : 1:	-39
	i1988
	-40
:	()
	-41
	2007
	-42
	7: 1,1996:
	-43
	2006
. 1988	-44
	-45
	i2009 i 01 :
2009 : .	-46

-	()	-47
		i1991	
	1986		-48
	.1987		-49
			-50
		2008	
:		:	-51
			197
			-52
		2011 :	
			-53
		1998	
	:		-54
	1372	2	
	()	-55
		2001	
	.		-56
1995			-57
		-	-58
		2009 :	
			-59
		2009 : 17 :	
4,1982:			-60
1995			-61
			-62
		2006	

			-63
-			-64
		2007 j 2:	
			-65
		1986 j02:	
	.		-66
	1970		-67
		/	
			-68
		2001 j01:	
	1990		-69
1982	-		-70
	.		-71
	5:		-72
			-73
		2006:	
-	.		-74
		2005 j 02:	
			-75
		2010 j16:	
		-	-76
		2009	
2 7			-77
		2006 j1426	

.1986			-78
1997 :	-		-79
	.		-80
		/	-81
		1974 : i 04:	1
		()	<hr style="width: 10%; margin-left: auto; margin-right: 0;"/> .1
		2010	
		/	.2
		2:	
	2000		.3
- 1972		/	.4
/ ()			.5
		- (1960-1250)	
.1988			.6
	1988		.7
			.8
			.9
	2011	4:	
	/ ()		.10
		1999	
	/	:	.11
		i981: i01:	
/		:	.12
	2012	641 :	

الفلسه
الفلسه

154	5		
67	2		
68	53		
71	86		
115	114		
66	31		
67	170		
71	56		
144	32		
14	04		
159	02-01		
145	57		
14	-193 195-194		
70	08		
	22		

159	3		
150	83		
71	19		
66	04		
66	09		
35	01		
158	52-01		
114	20		
75	28-27		
	4-3-2-1		
66	06		

	"	
	"	
36	":	
	:	
	"	
136	()	

09		01
11		02
15		03
47		04
47		
49		05
50		06
50		
52		07
68		08
73		09
74		10
102		11

113		12
119		13
121		14
134		15
140	" "	16
159		17

.....		:
5..... . ()		:
7.... . ()		-
8..... ()		:
9..... ()		:
10..... ()		:
11..... ()		:
14..... ()		:
15..... ()		:
21 ()		:
		:
32.....		
32.....		:
36.....		:
39.....		:
41.....		:
41.....		
42.....		
45.....		
48.....		
51.....		:

	:	
56.....		
58.....		- *
59.....		- *
61.....		- *
68..... -	:	
	:	
	:	<hr/>
76.....	:	
76.....	:	- *
76.....	:	
76	:	
76.....	:	
84 (.)	:	
85.....		
86.....		
88.....		
94.....		
98..... ()	:	
98.....	:	
..... 109	:	
.....	:	
125	:	
134	:	
134.....	:	
137	:	

:

143()

:

14.....

:

144 .

144

145

146

147()

-

147()

-

151()

:

153

)

:

155

:

157

157

158

.....

:

160.....

161

161

:

:

162

:

174

)

176

182
188
190
191
193

